

Cuisinart®



TOASTER

CPT780E/WE

Q175a

EAC

Тостер
Производитель: BaByliss SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120, Монруж, Франция
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

BABYLISS SARL

99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.cuisinart.eu

U IB-20/202

FAC 2020 / 07

Cuisinart®

SOMMAIRE

1. Consignes de sécurité	1
2. Introduction	4
3. Caractéristiques du produit	4
4. Utilisation	4
A. Ajuster le croustillant de la tranche	4
B. Utiliser les différents réglages	5
5. Conseils et astuces	5
6. Nettoyage et entretien	5
Garantie internationale	48

CONTENTS

1. Safety cautions	6
2. Introduction	8
3. Product Features	9
4. Use	9
A. Setting The Browning Level Of The Slice	9
B. Using The Various Settings	9
5. Hints & Tips	10
6. Cleaning & Maintenance	10
International Guarantee	48

INHALTSVERZEICHNIS

1. Sicherheitshinweise	11
2. Einleitung	14
3. Merkmale	14
4. Gebrauch	15
A. Anpassen des Bräunungsgrads	15
B. Gebrauch der verschiedenen Tasten	15
5. Ratschläge und Empfehlungen	15
6. Reinigung & Pflege	15
Internationale Garantie	48

INHOUD

1. Veiligheidswaarschuwingen	17
2. Inleiding	20
3. Producteigenschappen	20
4. Gebruik	20
A. Het bruiningsniveau van de boterham instellen	20
B. Gebruik van de verschillende instellingen	21
5. Tips & Tricks	21
6. Reiniging & Onderhoud	21
Internationaal garantiebewijs	48

CONTENUTO

1. Istruzioni di sicurezza	22
2. Introduzione	25
3. Caratteristiche del prodotto	25
4. Istruzioni per l'uso	25
A. Impostare il livello di doratura della fetta	25
B. Utilizzare le varie funzioni	26
5. Consigli e suggerimenti	26
6. Pulizia e manutenzione	26
Garanzia Internazionale	48

CONTENIDO

1. Precauciones de seguridad	27
2. Introducción	30
3. Características del producto	30
4. Modo de empleo	30
A. Configurar el nivel de tostado	30
B. Otros ajustes	31
5. Consejos y sugerencias	31
6. Limpieza y mantenimiento	31
Garantía Internacional	48

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	32
2. Introdução	35
3. Características	35
4. Modo de emprego	35
A. Regulação do nível de torragem	35
B. Utilização das várias opções	36
5. Sugestões e dicas	36
6. Limpeza e manutenção	36
Garantia internacional	48

ISTREŚCI

1. Wskazówki bezpieczeństwa	37
2. Wstęp	40
3. Funkcje produktu	40
4. Użytkowanie	40
A. Określanie stopnia przyrumienienia tostu	40
B. Używanie różnych ustawień	41
5. Wskazówki i sugestie	41
6. Czyszczenie i konserwacja	41
Gwarancja międzynarodowa	48

СОДЕРЖАНИЕ

1. Правила безопасности	42
2. Вступление	45
3. Характеристики и комплектация изделия	45
4. Руководство по эксплуатации	46
A. Регулировка степени поджаривания тостов	46
B. Как пользоваться различными настройками	46
5. Полезные советы	46
6. Уход и обслуживание	47
Международная гарантия	48

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ (INSTRUCTIONS ORIGINALES)

LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL !



• **ATTENTION** : Surface chaude.

- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Le pain peut brûler, en conséquences, ne pas utiliser le toaster à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que les rideaux ou sous les éléments muraux de la cuisine.
- Cet appareil est destiné à un usage strictement domestique et n'est pas prévu pour être utilisé dans des applications telles que : les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les fermes ; l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ; les environnements de type chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité si elles comprennent les risques impliqués. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil pourront être réalisés par des enfants s'ils sont âgés de plus de 8 ans et s'ils bénéficient d'une surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon électrique hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.
- Ne jamais mettre les mains à l'intérieur de l'appareil. Ne pas y insérer d'aliments trop grands, d'emballages métalliques ni aucun ustensile.
- Ne pas tenter de dégager des aliments lorsque l'appareil est branché.
- Laisser refroidir l'appareil complètement et le débrancher avant de le nettoyer. Utiliser une éponge imprégnée d'eau savonneuse pour nettoyer l'extérieur du toaster, puis le sécher soigneusement. Pour retirer les miettes, ôter le tiroir, jeter les miettes, puis remettre le tiroir en place. Ne pas utiliser le toaster sans le tiroir. Pour retirer des morceaux coincés dans le toaster, le retourner et secouer légèrement pour faire tomber les morceaux. Ne jamais insérer de couteau ou autre instrument dans le toaster afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un appareil chauffant. Ne pas l'utiliser sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Ne pas laisser le cordon dépasser du bord du plan de travail et ne pas le mettre en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer. Ne jamais laisser l'appareil branché sans surveillance. Pour débrancher, tirer sur la fiche et jamais sur le cordon.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée. Nous recommandons de vérifier que l'installation électrique est équipée d'un dispositif à courant différentiel résiduel approprié. Demander conseil à un installateur.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommage.

- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.



ATTENTION : Les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.



DEEE - FIN DE VIE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Dans l'intérêt de tous et afin de prendre une part active dans la protection de l'environnement et de la santé publique :

- Ne pas jeter vos produits avec vos déchets ménagers non triés.
- Les DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) doivent être collectés séparément.
- Ayez recours au système de reprise et de collecte mis en place pour les DEEE dans votre région. De cette façon, certains matériaux pourront être recyclés, réutilisés ou récupérés.
- En veillant à ce que ce produit soit mis au rebut adéquatement, vous contribuerez à éviter de potentielles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé publique dues aux éventuelles substances dangereuses contenues.

Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut de ce produit, veuillez prendre contact avec votre service local de traitement des déchets ménagers.

2. INTRODUCTION

Félicitations ! Vous venez d'acheter un nouveau toaster Cuisinart !

Cuisinart fabrique du matériel de cuisine haut de gamme depuis plus de 30 ans. Tous les produits Cuisinart se distinguent par leur durée de vie exceptionnellement longue et sont conçus pour offrir, jour après jour, d'excellentes performances et une grande facilité d'utilisation.

Pour en savoir plus sur nos produits ou découvrir nos recettes, consultez notre site Internet www.cuisinart.eu.

3. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT (voir couverture)

1. Fentes extra-larges (36 mm)

Permet de griller tous types de pains et petits pains.

2. Système de centrage

Maintient le pain au centre de la fente, quelle que soit l'épaisseur de la tranche, pour un brunissage uniforme.

3. Levier

Remonte automatiquement à la fin du cycle. Pour interrompre le cycle avant la fin, il vous suffit d'appuyer sur le bouton « Annuler ». La remontée manuelle supplémentaire permet de retirer facilement les tranches.

4. Touche Réchauffer :

Permet de réchauffer le pain sans le dorer davantage.

5. Touche Décongeler :

Permet de décongeler et de griller les tranches en un seul cycle.

6. Touche Annuler :

Permet d'interrompre le cycle et d'éjecter le pain.

7. Touche Ajuster :

Permet de sélectionner le brunissage souhaité.

8. Tiroir ramasse-miettes amovible (accessible à l'arrière du toaster)

Permet d'éliminer les miettes.



4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Placer le toaster sur une surface plane et régulière.
- Vérifier que le tiroir ramasse-miettes est bien en place.
- Insérer le pain dans les fentes et appuyer sur le levier.
- Pour interrompre le cycle avant la fin, il vous suffit d'appuyer sur la touche « Annuler ».

A. AJUSTER LE CROUSTILLANT DE LA TRANCHE


Tourner le bouton de réglage jusqu'au niveau de brunissage souhaité. Le croustillant obtenu varie en fonction du type de pain et du degré d'humidité des tranches. En règle générale, pour obtenir un brunissage intermédiaire, régler votre toaster au niveau 4-5 pour griller du pain dense ou du pain frais, et sur 2-3 pour griller du pain sec.

B. UTILISER LES DIFFÉRENTS RÉGLAGES

Les touches Décongeler  et Réchauffer  vous permettent d'ajuster le temps nécessaire en fonction du type de pain et du niveau de brunissage souhaité. Chaque touche s'utilise en combinaison avec la touche d'ajustement du brunissage de la tranche. Un témoin lumineux indique la touche sélectionnée.

N.B. : Pour annuler la sélection, appuyer sur la touche Annuler. Cette action interrompt le cycle et fait remonter les tranches de pain.

5. CONSEILS ET ASTUCES

- Les petits pains, muffins et tranches épaisses doivent être grillés pendant plus longtemps.
- Pour griller des croissants, les couper en deux horizontalement. Pour les réchauffer uniquement, utiliser la touche .
- Pour griller des pains aux fruits, retirer les morceaux de fruits de la surface de la tranche afin d'éviter qu'ils ne tombent dans le toaster ou ne se collent sur les résistances.
- Pour griller une seule tranche de pain, sélectionner un niveau inférieur à celui que vous utilisez d'habitude.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débrancher immédiatement le toaster après utilisation et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
- Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs. Frotter simplement l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre et humide et sécher soigneusement. Toujours appliquer le détergent sur le chiffon, et non sur le toaster.
- Pour éliminer les miettes, retirer le tiroir et jeter les miettes, puis remettre le tiroir en place.
- Pour retirer des morceaux de pain coincés dans le toaster, retourner l'appareil et le secouer délicatement.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du toaster.

IMPORTANT : Ne jamais insérer d'instrument dur, pointu ou métallique dans les fentes du toaster, car cela risquerait d'endommager l'appareil et de compromettre la sécurité.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

(TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTIONS)

READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE!



• **CAUTION:** Hot surface.

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- Because the bread can burn, do not use the toaster near or under combustible materials like curtains or under kitchen wall cabinets.
- This appliance is intended for strictly domestic use and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified professional to avoid danger.
- This appliance may be used by children aged 8 upwards and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed on using the appliance safely and understand the hazards involved. The appliance can be cleaned and maintained by children aged over 8 years old, if supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Allow the appliance to cool before storing.
- Never put your hands inside the appliance. Food that is too big, metal packaging or utensils must not be inserted in the toaster.

- Never attempt to dislodge food when the toaster is plugged into the mains.
- Let the appliance cool down completely and disconnect it before cleaning. Wipe the the outside of the toaster with a clean damp cloth, then dry it carefully. To remove crumbs, slide out the crumb tray and throw the breadcrumbs away, then put the crumb collector back in place. Do not use the toaster without the crumb collector. To remove pieces remaining in the toaster, turn it upside down and shake gently to cause the pieces to drop. Never insert a knife or any sharp object in the toaster as this could cause damage.
- Do not place the appliance on or near a hot appliance. Do not use on heat-sensitive surfaces.
- Do not let the cable hang over the edge of the work surface and do not let it touch hot surfaces.
- Do not leave the appliance unattended when on.
- Do not immerse in water or any other liquid.
- Always unplug the appliance after use and before cleaning. Never leave the appliance unattended when plugged in. Pull on the plug to unplug, never on the cable.
- The appliance should not be used with an external timer or with a separate remote control system.
- Only plug the appliance into a socket with a built-in earth. We recommend checking that the electrical installation is equipped with an appropriate residual current device. Ask a service engineer for advice.
- Do not use the appliance if it has fallen or if it looks damaged.
- Do not try to repair the appliance yourself.
- Do not use outdoors.



WARNING: The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out

of the reach of babies and children.

Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.



WEEE - END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENTS

In everybody's interest and to actively participate in protecting the environment and human health:

- Do not discard your products with your unsorted household wastes.
- The WEEE (wastes of electrical and electronic equipments) must be collected separately.
- Use the return and collection systems dedicated to the WEEE available in your area. In this way, some materials can be recycled, re-used or recovered.
- By ensuring this product is disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health due to possible content of hazardous substances.

For more detailed information about the disposal of this product, please contact your local household waste disposal service.

2. INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of a new Cuisinart Toaster!

For over 30 years Cuisinart's aim has been to produce the very finest kitchen equipment. All Cuisinart products are engineered for exceptionally long life, and designed to be easy to use as well as to give excellent performance day after day.

To learn more about our products and for recipe ideas visit our website www.cuisinart.eu.

3. PRODUCT FEATURES (refer to cover)

1. Extra-wide (36mm) toasting slots

To allow toasting all kinds of bread and rolls.

2. Self-centering bread rack

To maintain bread in the middle of the toaster, whatever the thickness of the slice, for even toasting.

3. Lever

Lifts up automatically at the end of the toasting cycle. If you wish to stop the cycle before it has finished, simply press the 'Cancel' button. The high rise allows easy removal of the bread slices.

4. Reheat setting:

To reheat the bread slices without over browning.

5. Defrost setting:

To defrost first and then toast the bread slices in a single cycle.

6. Cancel setting:

To cancel the toasting cycle and eject the bread.

7. Variable toasting dial

To select the browning level.

8. Removable crumb collector (accessible from the back of the toaster)

To remove the bread crumbs.



4. INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the toaster on a flat, even surface.
- Check that the crumb collector is installed in the appliance.
- Insert bread in the slots and push the lever.
- If you wish to stop the cycle before it has finished, simply press the 'Cancel' button.

A. SETTING THE BROWNING LEVEL OF THE SLICE


Turn the control dial to the desired toasting level. The browning of your bread slices varies depending on the type of bread and degree of humidity of the slices. As a general rule, for medium toasting, set your toaster on level 4-5 to toast denser bread or fresh bread and on 2-3 for toasting stale bread.

B. USING THE VARIOUS SETTINGS

By using the Defrost  and Reheat  settings, you adjust the necessary time depending on the type of bread and the desired toasting level. Each setting can be combined with the browning level control dial. A light indicator shows the selected setting.

N.B. If you wish to cancel the selection, press the 'Cancel' button. This will stop the cycle and raise the bread slices.

5. HINTS & TIPS

- Bread rolls, muffins or thick slices should be toasted longer.
- To toast croissants, cut them in half horizontally. To reheat them only, use the  setting.
- When toasting fruit breads, remove any loose fruits from the surface of the bread in order to prevent fruit pieces from falling into the toaster or sticking on the guide wires in the slot.
- If you are toasting a single slice of bread, set the heat selector to a lighter setting than you normally would.

6. CLEANING & MAINTENANCE

- Always disconnect the toaster from the mains immediately after use and allow to cool completely before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place in a dishwasher.
- Do not use abrasive cleaners. Simply wipe the exterior with a clean damp cloth and dry thoroughly. Always apply any cleaning agent to a cloth, not to the toaster.
- To remove crumbs, slide out the crumb tray and throw the breadcrumbs away, then put the crumb collector back in place.
- To remove any pieces of bread remaining in the toaster, turn the toaster upside down and gently shake.
- Never wrap the cord around the outside of the toaster.

IMPORTANT: Never insert any hard, sharp or metal instruments into the slots as this could damage the toaster and cause a safety hazard.

1. SICHERHEITSHINWEISE (ÜBERSETZUNG DER ORIGINALFASSUNG DER GEBRAUCHSANLEITUNG)

LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS BITTE SORGFÄLTIG DURCH!



• **ACHTUNG:** Heiße Oberflächen.

- Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden.
- Das Brot kann brennen, und aus diesem Grund sollte der Toaster nicht in der Nähe von oder unter brennbarem Material wie Gardinen oder Hängeschränken in der Küche verwendet werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und ist nicht für Anwendungen vorgesehen, wie: Küchenbereiche, die für das Personal in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen gedacht sind; landwirtschaftliche Betriebe; für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften; für Unterkünfte wie beispielsweise Gästezimmer.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder von unerfahrenen Personen ohne Vorkenntnisse verwendet werden. Diese Personen müssen dabei entweder beaufsichtigt werden oder zuvor Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die mit der Verwendung verbundenen Risiken verstehen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen von Kindern ab 8 Jahren nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

- Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kleinkindern unter 8 Jahren auf.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.
- Nie die Hände in das Gerät stecken. Stecken Sie keine zu großen Nahrungsmittel, Verpackungen aus Metall und auch keine Gegenstände in das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, festklemmende Nahrungsmittel herauszuziehen, wenn das Gerät an den Netzstrom angeschlossen ist.
- Das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen. Die Außenseite des Toasters mit einem Schwamm und Seifenwasser reinigen und danach sorgfältig trocknen. Zum Entfernen der Krümel die Lade herausnehmen, die Krümel entfernen und die Lade wieder einsetzen. Den Toaster nicht ohne Lade benutzen. Zum Entfernen von Stückchen, die im Toaster steckengeblieben sind, diesen herumdrehen und leicht schütteln, um die Stückchen zu entfernen. Niemals ein Messer oder andere Gegenstände in den Toaster stecken, um ihn nicht zu beschädigen.
- Das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Geräts stellen, das heiß werden kann. Nicht auf hitzeempfindlichen Oberflächen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsplatte hängen und bringen Sie es nie in Berührung mit heißen Oberflächen.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Betrieb ist.
- Den Sockel des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nach dem Gebrauch und vor dem Reinigen stets den Netzstecker des Geräts ziehen. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an den Netzstrom angeschlossen ist. Zum Entfernen des Netzsteckers immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.

- Das Gerät ist nicht für das automatische Einschalten über eine externe Zeitschaltuhr oder ein getrenntes Fernbedienungssystem geeignet.
- Das Gerät nur an eine Steckdose mit eingebauter Erdung anschließen. Wir empfehlen zu prüfen, ob die elektrische Installation mit einer geeigneten Fehlerstrom-Schutzvorrichtung ausgestattet ist. Fragen Sie hierzu Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Der Benutzer darf keinerlei Reparaturen selbst durchführen.
- Nicht im Freien verwenden.



ACHTUNG: Die Plastikbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Diese Beutel dürfen sich nicht in Reichweite von Babys oder Kleinkindern befinden.

Nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufstälchen verwenden. Die dünne Folie kann auf Nase und Mund haften bleiben und die Atmung behindern. Ein Beutel ist kein Spielzeug.



WEEE- ELEKTRO-UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

Im Interesse der Allgemeinheit und als aktiven Beitrag zum Schutz der Umwelt und unserer Gesundheit:

- Entsorgen Sie Ihre Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll.
- WEEE (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) muss getrennt gesammelt werden.
- Nutzen Sie das Rücknahmesystem für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in Ihrer Region. Auf diese Weise können bestimmte Materialien recycelt, wiederverwendet oder verwertet werden.
- Indem Sie darauf achten, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit

aufgrund von eventuell darin enthaltenen gefährlichen Stoffen zu vermeiden.

Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Hausmüllentsorger.

2. EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Cuisinart Toasters!

Bereits seit über 30 Jahren ist es das erklärte Ziel von Cuisinart, die allerbesten Küchengeräte herzustellen. Alle Produkte von Cuisinart sind äußerst langlebig und so konzipiert, dass sie leicht zu verwenden sind und Tag für Tag hervorragende Leistungen vollbringen.

Mehr über unsere Produkte und Rezeptideen erfahren Sie auf unserer Webseite www.cuisinart.eu

3. MERKMALE (siehe Umverpackung)

1. Besonders breite Toastschlitze (36 mm)

Um das Toasten aller Arten von Brot und Brötchen zu ermöglichen.

2. Selbstzentrierender Brothalter

Hält das Brot immer in der Mitte des Toasters, egal wie dick oder dünn die Scheibe ist, sie wird immer gleichmäßig getoastet.

3. Hebel

Hebt das Toast am Ende des Toastvorgangs automatisch an. Wenn Sie den Toastvorgang vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie einfach die Taste 'Cancel'. Das Anheben ermöglicht die einfache Entnahme der getoasteten Scheiben.

4. Aufwärmaste:

Zum Aufwärmen der Brotscheiben ohne zu starkes Bräunen.

5. Auftautaste:

Um die Brotscheiben in einem einzigen Vorgang zuerst aufzutauen und dann zu toasten.

6. Vorgang abbrechen:

Um den Toastvorgang abzubrechen und das Brot auszuwerfen.

7. Drehregler für den Bräunungsgrad

Um den Bräunungsgrad anzupassen.

8. Herausnehmbare Krümfänger (von der Rückseite des Toasters aus zugänglich)

Um die Brotkrumen zu entfernen.



4. GEBRAUCHSANLEITUNG

- Das Gerät auf eine gerade, ebene Oberfläche stellen. Vergewissern Sie sich, dass der Krümfänger korrekt eingesetzt ist.
- Das Brot in die Schlitze stecken und den Hebel betätigen.
- Wenn Sie den Toastvorgang vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie einfach die Taste 'Cancel'.

A. ANPASSEN DES BRÄUNUNGSGRADS


Den Drehregler auf die gewünschte Toaststufe stellen. Der Bräunungsgrad Ihrer Brotscheiben hängt von der Brotsorte und dem Feuchtigkeitsgehalt der Brotscheiben ab. In der Regel stellen Sie Ihren Toaster für einen mittleren Bräunungsgrad auf Stufe 4-5 um festeres oder frisches Brot zu toasten, und auf Stufe 2-3 für älteres, trockenes Brot.

B. GEBRAUCH DER VERSCHIEDENEN TASTEN

Mit den Tasten Auftauen  und Aufwärmen  können Sie die erforderliche Zeit an die jeweilige Brotsorte und den gewünschten Bräunungsgrad anpassen. Jede Einstellung kann zusammen mit dem Drehregler für den Bräunungsgrad verwendet werden. Eine Anzeigeleuchte zeigt die jeweils gewählte Einstellung

Ann.: Wenn Sie den Vorgang unterbrechen möchten, drücken Sie die Abbruchtaste. Dadurch wird der Vorgang abgebrochen und die Brotscheiben angehoben.

5. RATSCHLÄGE UND EMPFEHLUNGEN

- Brötchen, Muffins oder dicke Scheiben sollten länger getoastet werden.
- Um Croissants zu toasten, schneiden Sie sie horizontal in zwei Hälften. Um sie nur aufzuwärmen, verwenden Sie die Taste .
- Entfernen Sie beim Toasten von Früchtebrot alle losen Früchte von der Oberfläche des Brotes, um zu verhindern, dass Fruchtstücke in den Toaster fallen oder an den Führungsdrähten im Schlitz kleben bleiben.
- Wenn Sie nur eine einzige Scheibe Brot toasten möchten, stellen Sie den Temperaturregler auf eine hellere Einstellung als Sie normalerweise verwenden würden.

6. REINIGUNG & PFLEGE

- Immer sofort nach Gebrauch den Netzstecker ziehen und den Toaster vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Die Außenseiten einfach mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen und gründlich abtrocknen. Geben Sie Reinigungsmittel immer auf ein Tuch, nicht direkt auf den Toaster.
- Zum Entfernen der Krumen die Krümelkammer herausziehen, die Krümel ausschütten und den Krümfänger wieder korrekt einsetzen.

- Um eventuell im Toaster stecken gebliebene Brotstücke zu entfernen, den Toaster auf den Kopf drehen und leicht schütteln.
- Das Netzkabel niemals um den Toaster wickeln.

WICHTIG: Führen Sie niemals harte, scharfe oder metallische Gegenstände in die Schlitze ein, denn diese könnten den Toaster beschädigen und ein Sicherheitsrisiko verursachen.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES)

LEES DEZE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT!



• **OPGELET:** Heet oppervlak.

- Als het apparaat in gebruik is, kunnen toegankelijke oppervlakken van het apparaat heet zijn.
- Het brood kan verbranden. Gebruik daarom de broodrooster niet in de buurt van of onder brandbare materialen, zoals gordijnen of voorwerpen aan de keukenwand.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet in de volgende omstandigheden worden gebruikt: kitchenettes / keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; gebruik door gasten in hotels, motels en andere plekken met een residentieel karakter; verblijfsaccommodaties zoals een chambre d'hôte.
- Wanneer het snoer beschadigd is, moet dit uit veiligheidsoverwegingen worden vervangen door de fabrikant, door diens reparatiedienst of door iemand met de juiste kwalificaties daarvoor.
- Dit apparaat kan worden gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of door personen zonder kennis of ervaring met het apparaat, maar in alle gevallen dient dit te gebeuren onder toezicht of na voorafgaande instructies met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat. De bijkomende risico's moeten bekend zijn. Reiniging en onderhoud van het apparaat kunnen worden verricht door kinderen van 8 jaar en ouder onder toezicht.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Het apparaat laten afkoelen alvorens het op te bergen.
- Steek nooit uw handen in het apparaat. Steek geen te grote etenswaren, metalen verpakkingen of voorwerpen erin.
- Probeer geen etenswaren eruit te halen terwijl het apparaat aanstaat.
- Het apparaat volledig laten afkoelen en loskoppelen vooraleer het te reinigen. Een met zeepwater doordrenkte spons gebruiken om de buitenkant van de broodrooster te reinigen en deze dan zorgvuldig afdrogen. Om de kruimels te verwijderen de schuif uittrekken, de kruimels wegwerpen en dan de schuif weer inzetten. Om in de broodrooster vastgeraakte stukken te verwijderen, de rooster omdraaien en lichtjes schudden om de stukken te doen vallen. Nooit een mes of een ander voorwerp in de broodrooster steken om te voorkomen dat u deze beschadigt.
- Het apparaat niet op of bij een hittebron plaatsen. Niet gebruiken op oppervlakken die niet tegen warmte kunnen.
- Het snoer niet over de rand van het werkblad laten hangen en niet in contact laten komen met warme oppervlakken.
- Het apparaat niet aan laten staan zonder toezicht.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Na gebruik en voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact halen. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter met de stekker nog in het stopcontact. Om het apparaat uit het stopcontact te halen, trekt u altijd aan de stekker en nooit aan het snoer.
- Het apparaat is er niet voor bestemd om aangezet te worden met een externe tijdschakelaar of door een bedieningssysteem op afstand.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact. Wij raden aan te controleren of de elektrische installatie is uitgerust met een geschikte differentiëlschakelaar. Vraag een installateur om advies.

- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of als er zichtbare beschadigingen zijn.
- De gebruiker mag zelf geen enkele reparatie aan het apparaat uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet buiten.



OPGELET: Polyethyleenzakjes die het product of zijn verpakking bevatten, kunnen gevaarlijk zijn. Houd deze zakjes buiten het bereik van baby's en kinderen.

Gebruik ze niet in wiegjes, kinderbedden, kinderwagens of een park voor baby's. De dunne film kan blijven kleven aan de neus of mond en kan de ademhaling hinderen. Een zakje is geen speelgoed.



AEEA - EINDE LEVENSDUUR VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE TOESTELLEN

In het belang van allen en om actief mee te werken aan de bescherming van het milieu en de volksgezondheid vragen wij u:

- Gooi uw producten niet bij het huishoudelijk afval.
- AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) moet apart worden ingezameld.
- Maak gebruik van de terugname- en inzamelpunten voor AEEA in uw regio. Op die manier kunnen bepaalde grondstoffen gerecycleerd, hergebruikt of gerecupereerd worden.
- Als u dit product correct afdankt, helpt u mee om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid die te wijten zijn aan eventueel gevaarlijke stoffen die erin verwerkt zitten, te vermijden.

Indien u meer informatie wenst over de afdanking van dit product, vragen wij u om contact op te nemen met uw lokale dienst voor de verwerking van huishoudelijk afval.

2. INLEIDING

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Cuisinart Broodrooster!

Al meer dan 30 jaar maakt Cuisinart de meest voortreffelijke keukenapparatuur. Alle Cuisinart producten zijn gemaakt om heel lang mee te gaan. Ze zijn ook ontworpen voor eenvoudig gebruik en om dag in dag uit uitstekende prestaties te leveren.

Ga voor meer informatie over onze producten en voor recepten naar onze website www.cuisinart.eu.

3. PRODUCT KENMERKEN (zie voorpagina)

1. Extra brede roostersleuven (36 mm)

Om allerlei soorten brood en broodjes te kunnen roosteren.

2. Zelfcentrerend broodrek

Om, ongeacht de dikte van de snee, het brood in het midden van de broodrooster te houden zodat het gelijkmatig geroosterd wordt.

3. Hendel

Springt aan het einde van de roostercyclus automatisch omhoog. Indien u de cyclus voortijdig wilt beëindigen, drukt u op de annuleer-knop. In de hoge stand kunnen de sneetjes brood eenvoudig worden verwijderd.

4. Opwarmstand: ⏪

Om de sneetjes brood opnieuw op te warmen zonder te bruinen.

5. Ontdooistand: ☼

Om in één cyclus de sneetjes brood eerst te ontdooien en vervolgens te roosteren.

6. Instelling annuleren: ⊗

Om de roostercyclus te annuleren en het brood uit te werpen.

7. Variabele roosterknop:

Om het bruiningsniveau te selecteren.

8. Uitneembare kruimelopvangbak: (toegankelijk via de achterkant van de broodrooster)

Om de broodkruimels te verwijderen.

4. GEBRUIKERSHANDLEIDING

- Plaats de broodrooster op een vlakke, gelijkmatige ondergrond.
- Controleer of de kruimelopvangbak in het apparaat is geplaatst.
- Plaats brood in de sleuven en druk de hendel naar beneden.
- Indien u de cyclus voortijdig wilt beëindigen, drukt u op de annuleer-knop.

A. HET BRUININGSNIVEAU VAN DE BOTERHAM INSTELLEN

Draai de draaiknop naar het gewenste roosterniveau. Het bruinen van uw sneetjes brood is afhankelijk van het soort brood en de vochtigheidsgraad van de sneetjes. Als algemene regel geldt dat u de broodrooster op stand 4-5 zet om wat dikker brood of vers brood te roosteren en op stand 2-3 om oud brood te roosteren.

B. GEBRUIK VAN DE VERSCHILLENDE INSTELLINGEN

Met de instellingen Ontdooien ☼ en Opwarmen ⚡ kunt u de benodigde tijd aanpassen, afhankelijk van het type brood en het gewenste roosterniveau. Elke stand kan worden gecombineerd met de draaiknop voor het bruiningsniveau. Een lichtindicator geeft de geselecteerde instelling aan.

N.B. Als u de selectie ongedaan wilt maken, drukt u op de annuleerknop. Hierdoor stopt de cyclus en worden de sneetjes brood omhoog gebracht.

5. TIPS & TRICS

- Broodjes, muffins of dikke sneetjes moeten wat langer worden geroosterd.
- Wilt u croissants roosteren, snijd ze dan horizontaal in tweeën. Gebruik de stand ⚡ als u ze alleen opnieuw op wilt warmen.
- Verwijder bij het roosteren van krentenbrood of ander vruchtenbrood de losse vruchtjes van het brood om te voorkomen dat krentjes etc. in de broodrooster vallen of aan de verwarmingsdraden in de sleuf blijven plakken.
- Wanneer u slechts één sneetje brood roostert, zet dan de warmtekeuzeknop op een lichtere stand dan u normaal zou doen.

6. REINIGING & ONDERHOUD

- Haal na gebruik altijd direct de stekker uit het stopcontact en laat de broodrooster volledig afkoelen voordat u hem gaat schoonmaken.
- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en doe hem niet in de vaatwasser.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen. Veeg de buitenkant eenvoudig af met een schone, vochtige doek en maak hem weer goed droog. Breng bij gebruik van een schoonmaakmiddel dit altijd eerst aan op een doekje en niet op de broodrooster zelf.
- Om kruimels te verwijderen, schuift u de kruimellade uit en gooit u de broodkruimels weg. Daarna plaats u de kruimellade weer terug op zijn plaats.
- Om stukjes brood uit de broodrooster te verwijderen, houdt u de broodrooster ondersteboven en schudt u hem voorzichtig heen en weer.
- Wikkel het snoer nooit om de broodrooster heen.

BELANGRIJK: Steek nooit harde, scherpe of metalen voorwerpen in de sleuven, omdat dit de broodrooster kan beschadigen en gevaarlijk kan zijn.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA (TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI)

LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO!



• **ATTENZIONE:** Superficie calda.

- La temperatura delle superfici esposte può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- Il pane può bruciare; quindi, non utilizzare il tostapane vicino o sotto a materiali combustibili, come delle tende o i pensili della cucina.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non è idoneo alle seguenti applicazioni: angoli cucina riservati al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali; fattorie; l'uso da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale; gli ambienti tipo affittacamere.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza o da personale con qualifiche simili, onde evitare qualsiasi pericolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini, a partire dagli 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da soggetti privi della necessaria esperienza o conoscenza, purché possano beneficiare di sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e qualora ne comprendano i rischi. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio possono essere effettuate da bambini di età superiore a 8 anni, purché sotto sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo elettrico fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non mettere mai le mani all'interno dell'apparecchio. Non

inserirvi alimenti troppo grandi, imballaggi metallici, né alcun tipo di utensile.

- Non cercare di estrarre degli alimenti quando l'apparecchio è attaccato alla corrente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio completamente e staccarlo dalla corrente prima di pulirlo. Utilizzare una spugnetta insaponata per pulire la parte esterna del tostapane e asciugare con cura. Per togliere le briciole, estrarre il cassetto, gettare le briciole e reinserire. Non utilizzare il tostapane senza il cassetto. Per rimuovere eventuali residui incastrati all'interno, capovolgere il tostapane e scuoterlo leggermente per farli cadere. Non inserire mai coltelli o altro nel tostapane per evitare di danneggiare l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio vicino o sopra un dispositivo di riscaldamento. Non utilizzare su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione superi il bordo del piano di lavoro, né metterlo a contatto con superfici calde.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.
- Non immergere in acqua o altro liquido.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo averlo utilizzato e prima di pulirlo. Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla corrente e incustodito. Per scollegarlo, afferrare la spina e non il cavo.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione da un timer esterno o da un telecomando separato.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra incorporata. Si consiglia di verificare che l'impianto elettrico sia dotato di un dispositivo a corrente differenziale residuale appropriato. Rivolgersi a un installatore.
- Non usare l'apparecchio se è caduto o se presenta segni visibili di danneggiamento.
- Nessuna riparazione può essere eseguita dall'utente.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.



ATTENZIONE: I sacchetti in polietilene che contengono il prodotto o il suo imballaggio possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti lontano dalla portata di neonati e bambini.

Non utilizzare all'interno di culle, lettini per bambini, passeggini o box. La pellicola sottile può aderire a naso e bocca e impedire la respirazione. Un sacchetto non è un giocattolo.



RAEE – APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE A FINE VITA

Nell'interesse collettivo, e al fine di partecipare attivamente alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica:

- Non gettare i prodotti nei rifiuti domestici non differenziati;
- I RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) devono essere raccolti separatamente;
- Utilizzare il sistema di ritiro e recupero previsto per i RAEE del proprio comune. In tal modo, alcuni materiali potranno essere riciclati, riutilizzati o recuperati;
- Facendo sì che il prodotto venga smaltito in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze nefaste per l'ambiente e per la salute pubblica causate da eventuali sostanze pericolose contenute al loro interno.

Per maggiori informazioni riguardanti lo smaltimento di questo prodotto, rivolgersi al proprio servizio comunale di nettezza urbana.

2. INTRODUZIONE

Complimenti per l'acquisto del nuovo tostapane Cuisinart!

Da oltre 30 anni, l'obiettivo di Cuisinart è sviluppare apparecchi di altissima gamma. Tutti i prodotti Cuisinart sono progettati per durare eccezionalmente a lungo, essere facili da utilizzare e offrire eccellenti prestazioni giorno dopo giorno.

Per saperne di più sui nostri prodotti e per idee di ricette, visitate il nostro sito Internet www.cuisinart.eu.

3. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

(riferimento alla copertina)

1. Fessure di cottura extralarge (36mm)

Per tostare tutti i tipi di pane e panini.

2. Autocentratura della fetta

Per posizionare sempre il pane al centro delle fessure di cottura, indipendentemente dallo spessore della fetta, per una doratura uniforme.

3. Leva

Si solleva automaticamente al termine del ciclo di tostatura. Se si desidera interrompere il ciclo prima che sia concluso, premere semplicemente il pulsante "annulla". La posizione più elevata permette di togliere facilmente le fette di pane.

4. Riscaldamento

Per riscaldare le fette di pane senza dorarle.

5. Scongelamento

Per scongelare e poi tostare le fette di pane in un unico ciclo.

6. Annulla

Per interrompere il ciclo di tostatura e estrarre il pane.

7. Rotella di regolazione della tostatura

Per selezionare il livello di tostatura.

8. Vassoietto raccoglibriciole (accessibile dalla parte posteriore del tostapane)

Per eliminare le briciole di pane.



4. ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare il tostapane su una superficie piana e uniforme.
- Controllare che il vassoietto raccoglibriciole sia inserito nell'apparecchio.
- Inserire il pane nelle fessure e premere la leva.
- Se si desidera interrompere il ciclo prima che sia concluso, premere semplicemente il pulsante "annulla".

A. IMPOSTARE IL LIVELLO DI DORATURA DELLA FETTA


Girare la rotella per impostare il livello di tostatura desiderato. La doratura delle fette di pane varia in funzione del tipo di pane e dal grado di umidità delle fette. In generale, per una tostatura media, impostare il tostapane su 4-5 per tostare pane fresco o più compatto e su 2-3 per pane raffermo.

B. UTILIZZARE LE VARIE FUNZIONI

Grazie alle funzioni Scongelo  e Riscaldamento , è possibile regolare il tempo necessario in funzione del tipo di pane e il livello desiderato di tostatura. Ogni funzione può essere usata con la rotella di regolazione del livello di doratura. Una spia luminosa indica l'impostazione selezionata.

N.B. Se si desidera annullare la selezione, premere il pulsante Annulla per interrompere il ciclo e estrarre il pane.

5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI

- Panini, muffin o fette spesse devono essere tostate più a lungo.
- Per tostare dei cornetti, tagliarli a metà in orizzontale. Se si desidera solo riscaldarli, usare la funzione .
- Per tostare pane alla frutta, togliere eventuali pezzi di frutta dalla superficie del pane, per evitare che cadano nel tostapane o si attacchino all'interno delle fessure di cottura.
- Se si tosta una sola fetta di pane, impostare la temperatura a un livello più basso del normale.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Staccare sempre il tostapane dalla corrente elettrica subito dopo l'uso. Lasciar raffreddare completamente prima di pulire.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido. Non mettere in lavastoviglie.
- Non usare prodotti abrasivi. Pulire l'esterno con un panno pulito leggermente inumidito e asciugare bene. Versare l'eventuale prodotto per pulire sul panno e non sul tostapane.
- Per eliminare le briciole, estrarre l'apposito vassoietto e buttare via le briciole. Riposizionare il vassoietto nel suo alloggiamento.
- Per togliere eventuali pezzetti di pane rimasti nel tostapane, rovesciare il tostapane all'ingiù e scuotere delicatamente.
- Non avvolgere mai il cavo elettrico attorno al tostapane.

IMPORTANTE: Non inserire mai strumenti duri, affilati o metallici nelle fessure. Ciò può danneggiare il tostapane e costituire un pericolo per la sicurezza.

1. CONSIGNAS DE SEGURIDAD (TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES)

¡LEA ATENTAMENTE ESTAS CONSIGNAS DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL APARATO!



• **ATENCIÓN:** Superficie caliente.

- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- El pan se puede quemar. Por lo tanto, no utilice el tostador cerca de materiales combustibles o debajo de ellos, como cortinas o elementos murales de la cocina.
- Este aparato es para uso exclusivamente doméstico, no está indicado para aplicaciones como: espacios de cocina reservados al personal de comercios, oficinas y otros entornos profesionales, granjas o casas rurales, uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otras instalaciones de carácter residencial, lugares como habitaciones para huéspedes.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su servicio técnico, o bien una persona de cualificación similar, para evitar situaciones peligrosas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien por personas que no tengan experiencia o conocimientos suficientes, siempre que estén bajo supervisión o que hayan recibido las instrucciones necesarias para utilizar el aparato con total seguridad y que comprendan claramente los peligros inherentes a la utilización del aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato pueden ser llevados a cabo por niños mayores de 8 años y bajo supervisión.
- Conserve el aparato y su cable eléctrico lejos del alcance de los niños menores de 8 años.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

- No introduzca las manos en el interior del tostador. No introduzca en él alimentos demasiado grandes, embalajes metálicos o utensilios.
- No intente liberar alimentos atascados con el tostador enchufado.
- Cuando haya terminado de utilizarlo, deje que se enfríe el aparato por completo y sólo luego lo puede desenchufar y lavarlo si quiere. Utilice una esponja humedecida con agua jabonosa para limpiar el exterior de la tostadora y después séquela con cuidado. Para quitar las migas hay que sacar el cajoncito correspondiente, tirarlas y después poner el cajoncito en su sitio. No utilice la tostadora si el cajoncito no está en su sitio. Para retirar trocitos y migas de pan que se hayan incrustado en la tostadora hay que poner la tostadora bocabajo y sacudirla ligeramente para que caigan esos trocitos. No se le ocurra meter nunca un cuchillo ni nada por el estilo en la tostadora porque podría causarle daño al aparato.
- No coloque el aparato sobre una fuente de calor o cerca de esta. No lo utilice sobre superficies sensibles al calor.
- No deje que el cable cuelgue de la encimera y no lo ponga en contacto con superficies calientes.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- No lo sumerja en agua o en cualquier otro líquido.
- Desenchufe el aparato después de utilizarlo y antes de limpiarlo. No deje nunca el aparato encendido sin vigilancia. Para desenchufarlo, tire de la clavija, no del cable.
- El aparato no está preparado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia.
- Conecte el aparato en un enchufe con toma de tierra incorporada. Recomendamos comprobar que la instalación eléctrica está equipada con un dispositivo diferencial de corriente residual adecuado. Pida consejo a un instalador.

- No utilice el aparato si se ha caído o si parece que haya sufrido algún daño.
- El usuario no puede realizar reparación alguna.
- No lo utilice en exteriores.



ATENCIÓN: Las bolsas de polietileno que contienen el producto o su embalaje pueden ser peligrosas. Mantenga estas bolsas fuera del alcance de los bebés y de los niños.

No las utilice en cunas, camas de niños, cochecitos o corrales para bebés. Esta película puede pegarse a la nariz y la boca, impidiendo la respiración. Una bolsa no es un juguete.



RAEE - RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

En interés de todos y para participar activamente en la protección del medio ambiente y de la salud pública:

- No se deshaga de estos productos junto con la basura doméstica.
- Los RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) deben recogerse por separado.
- Utilice el sistema de recogida de RAEE de su zona. De esta manera, algunos materiales pueden ser reciclados, reutilizados o recuperados.
- Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud pública debido a las posibles sustancias peligrosas que pueda contener.

Para más información sobre la eliminación de este producto, póngase en contacto con el servicio local de recogida de residuos domésticos.

2. INTRODUCCIÓN

¡Felicidades, acaba de comprar una tostadora Cuisinart!

Durante más de 30 años, el objetivo de Cuisinart ha sido fabricar los mejores equipos de cocina. Todos los productos Cuisinart están diseñados para una vida útil excepcionalmente larga y un uso sencillo y ofrecen un excelente rendimiento día tras día.

Puede encontrar más información sobre nuestros productos, así como ideas de recetas, en nuestro sitio web www.cuisinart.eu.

3. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

(consulte la portada para referencia)

1. Ranuras de gran tamaño (36 mm)

Para tostar todo tipo de panes y bollitos.

2. Centrado automático del pan

Mantiene el pan en el centro de la ranura, cualquiera que sea su grosor, para un tostado uniforme.

3. Palanca

El pan sube automáticamente al final del ciclo de tostado. Puede detener el ciclo antes de que finalice. Simplemente pulse el botón «Cancel». La posición más alta permite retirar fácilmente las rebanadas de pan.

4. Función recalentado: ⏪

Para mantener el pan caliente sin quemarlo.

5. Función descongelado: ❄️

Permite descongelar primero y tostar después en un solo ciclo.

6. Cancelación: ⊗

Para detener el ciclo de tostado y extraer el pan.

7. Selector de temperatura

Para elegir el nivel de tostado adecuado.

8. Bandeja para las migas extraíble (accesible desde la parte trasera)

Para retirar las migas.

4. INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque la tostadora en una superficie plana y uniforme.
- Compruebe que la bandeja para las migas está en su sitio.
- Inserte el pan en las ranuras y baje la palanca.
- Puede detener el ciclo antes de que finalice. Simplemente pulse el botón «Cancel».

A. CONFIGURAR EL NIVEL DE TOSTADO

Coloque el selector en el nivel de tostado deseado. El nivel de dorado de las tostadas varía según el tipo de pan y su grado de humedad. Como regla general, para un tostado medio, ponga su tostador en el nivel 4-5 para tostar pan más denso o pan fresco y en el 2-3 para tostar pan más seco.

B. OTROS AJUSTES

Las funciones de descongelado ❄️ y recalentado 🔥, permiten ajustar el tiempo en función del tipo de pan y el nivel de tostado deseado. Cada ajuste se puede combinar con el selector de temperatura. Un indicador luminoso muestra el ajuste seleccionado.

NOTA: Si desea anular la selección, pulse el botón de cancelación. El ciclo se detendrá y las rebanadas de pan subirán automáticamente.

5. CONSEJOS Y SUGERENCIAS

- Los panecillos, bollos o rebanadas gruesas deben tostarse más tiempo.
- Para tostar los cruasanes debe cortarlos por la mitad horizontalmente. Si solo desea recalentarlos, use la función 🔥.
- Cuando tueste pan de frutas, retire las frutas sueltas de la superficie del pan para evitar que caigan dentro de la tostadora o se peguen a las resistencias.
- Si va a tostar una sola rebanada de pan, ajuste el selector de temperatura a un valor más bajo del habitual.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre la tostadora de la red eléctrica después de su uso y deje que se enfríe completamente antes de limpiarla.
- No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido ni lo ponga en el lavavajillas.
- No utilice limpiadores abrasivos. Limpie el exterior con un paño limpio y húmedo y séquelo bien. Si usa algún agente limpiador, aplíquelo a un paño, no a la tostadora.
- Para quitar las migas, saque la bandeja y tírelas; luego vuelva a poner la bandeja en su lugar.
- Para quitar los trozos pan que puedan haber quedado en el interior, dele la vuelta a la tostadora y agítela suavemente.
- Nunca enrosque el cable alrededor de la tostadora.

IMPORTANTE: Nunca introduzca instrumentos duros, afilados o metálicos en las ranuras, ya que podría dañar la tostadora o provocar un accidente.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA (TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS)

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO!



• **CUIDADO:** Superfícies quentes.

- A temperatura das superfícies expostas pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- Porque o pão pode arder, não utilize a torradeira na proximidade ou por baixo de materiais combustíveis, como cortinas ou elementos murais da cozinha.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não deve ser utilizado em aplicações como áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas agropecuárias; clientes em hotéis, motéis e similares; pequenos alojamentos turísticos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo respectivo serviço de assistência técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada a fim de evitar acidentes.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou sem experiência e conhecimento, desde que supervisionadas ou instruídas sobre o modo de emprego do aparelho em segurança e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do aparelho podem ser realizadas por crianças a partir dos 8 anos, desde que supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.
- Nunca ponha a mão dentro do aparelho. Não introduza na

torradeira alimentos grandes demais, embalagens metálicas nem qualquer utensílio.

- Nunca tente remover alimentos que tenham ficado presos se a torradeira estiver ligada à corrente.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente e desligue-o antes de limpar. Limpe o exterior da torradeira com uma esponja embebida em água e detergente e, depois, seque-a com cuidado. Para retirar as migalhas, remova a bandeja de recolha de migalhas, esvazie-a e, seguidamente, volte a colocá-la no lugar. Não utilize a torradeira sem a bandeja de recolha de migalhas. Para remover pedaços de pão que tenham ficado presos na torradeira, vire-a ao contrário e agite levemente para que caiam. Nunca introduza uma faca ou qualquer objecto cortante na torradeira porque pode provocar danos.
- Não coloque o aparelho sobre ou na proximidade de fontes de calor. Não utilize sobre superfícies termo-sensíveis.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da bancada e evite qualquer contacto entre o cabo de alimentação e superfícies quentes.
- Nunca deixe o aparelho em funcionamento sem vigilância.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desligue sempre o aparelho depois de o utilizar e antes de limpar. Nunca deixe o aparelho em funcionamento sem vigilância. Puxe a ficha para desligar, nunca puxe pelo cabo.
- O aparelho não se destina a ser operado por meio de temporizador externo ou de telecomando.
- Ligue sempre o aparelho a uma tomada ligada à terra. Recomenda-se que verifique se a instalação eléctrica está equipada com um dispositivo de corrente residual adequado. Aconselhe-se com um electricista.
- Não utilize o aparelho se tiver caído ou se apresentar sinais

visíveis de danos.

- O consumidor deverá abster-se de toda e qualquer tentativa de reparação.
- Não utilize no exterior.



ADVERTÊNCIA: Os sacos em polietileno contendo o produto ou a sua embalagem podem ser perigosos. Mantenha esses sacos fora do alcance dos bebés e das crianças.

Não use em berços, camas de criança, carrinhos nem parques para bebés. A película fina pode colar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Um saco de plástico não é um brinquedo.



REEE - RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS EM FIM DE VIDA

No interesse de todos e de modo a participar activamente no esforço colectivo de protecção do ambiente e da saúde pública:

- Não elimine os produtos no lixo doméstico não separado.
- Os REEE (resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos) devem ser recolhidos separadamente.
- Utilize os sistemas de recolha e de reciclagem disponíveis na sua região para os REEE. Alguns materiais poderão assim ser reciclados, reutilizados ou recuperados.
- Garantindo que este produto é eliminado adequadamente, estará a contribuir para evitar potenciais consequências nefastas para o ambiente e a saúde pública devido às eventuais substâncias perigosas nele contidas.

Para obter mais informações sobre o modo de eliminação do aparelho, contacte o serviço local de recolha de lixo.

2. INTRODUÇÃO

Parabéns pela sua compra do novo Toaster da Cuisinart!

Há mais de 30 anos que o objectivo da Cuisinart é produzir aparelhos de cozinha de grande qualidade. Todos os produtos da Cuisinart são concebidos para terem uma vida útil excepcionalmente longa, grande facilidade de utilização e um desempenho excelente dia após dia.

Para saber mais sobre os nossos produtos e descobrir ideias de receitas fantásticas, visite o site www.cuisinart.eu.

3. CARACTERÍSTICAS (ver tampa da embalagem)

1. Aberturas extra-largas (36 mm)

Permitem torrar todos os tipos de pão (incluindo pães de pequenas dimensões).

2. Sistema de auto-centragem

Mantém o pão no meio da torradeira, qualquer que seja a espessura da fatia, para torrar uniformemente.

3. Alavanca

Sobe automaticamente quando a torrada está pronta. Se quiser interromper o ciclo antes de este terminar, basta premir a tecla de anular. A elevação extra permite retirar facilmente as fatias de pão.

4. Tecla de reaquecer

Permite reaquecer a torrada sem a torrar mais.

5. Tecla de descongelar

Permite descongelar as fatias e, depois, torrá-las num único ciclo.

6. Tecla de anular

Para interromper o ciclo e ejectar o pão.

7. Tecla de ajustar

Para seleccionar o nível de torragem desejado.

8. Bandeja de recolha de migalhas removível (acessível na parte traseira da torradeira)

Permite retirar as migalhas.

4. MODO DE EMPREGO

- Coloque a torradeira numa superfície plana.
- Certifique-se de que a bandeja de recolha de migalhas está correctamente instalada no aparelho.
- Introduza o pão nas aberturas e prima a alavanca.
- Se quiser interromper o ciclo antes de este terminar, basta premir a tecla de anular.

A. REGULAÇÃO DO NÍVEL DE TORRAGEM

Regule o botão para o nível de torragem desejado. O nível de torragem depende do tipo de pão e do grau de humidade das fatias. Por regra, para uma torragem média, regule a torradeira para o nível 4-5 para torrar pão mais denso ou pão fresco e para o nível 2-3 para torrar pão duro.

B. UTILIZAÇÃO DAS VÁRIAS TECLAS

As teclas Descongelar ❄️ e Reaquecer 🔥 permitem ajustar o tempo necessário consoante o tipo de pão e o nível de torragem desejado. Cada uma pode ser combinada com o comando de torragem. Para maior facilidade, uma luz piloto indica a tecla seleccionada.

N.B. Se quiser cancelar a selecção, prima a tecla de anular ("Stop"), o ciclo pára e o pão é ejectado.

5. SUGESTÕES E DICAS

- As carcaças, os muffins ou as fatias grossas levam mais tempo a torrar.
- Para torrar croissants, corte-os ao meio na horizontal. Para reaquecer, utilize a tecla de reaquecer 🔥.
- Quando torrar pães com frutas secas, retire quaisquer frutas que estejam soltas à superfície do pão para evitar que estas caiam dentro da torradeira ou fiquem coladas às grades laterais.
- Quando torrar uma única fatia de pão, seleccione uma regulação inferior à que utilizaria normalmente.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre a torradeira da corrente eléctrica imediatamente depois de a utilizar e deixe-a arrefecer completamente antes de limpar.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido e não o coloque na máquina de lavar loiça.
- Não utilize produtos abrasivos. Limpe o exterior com um pano limpo húmido e seque bem. Aplique sempre o agente de limpeza no pano não no aparelho.
- Para remover as migalhas, extraia a bandeja de recolha de migalhas e depois volte a colocá-la no lugar.
- Para remover quaisquer pedaços de pão que possam ter ficado na torradeira, volte-a ao contrário e sacuda com cuidado.
- Nunca enrole o cabo à volta do corpo da torradeira.

IMPORTANTE: Nunca introduza objectos duros, afiados ou metálicos nas ranhuras porque arrisca-se a danificar a torradeira e a pôr em causa a segurança.

1. PRZEPISY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA (TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI)

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
PONIŻSZE PRZEPISY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA!



• **UWAGA:** Gorąca powierzchnia.

- Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka.
- Pieczywo może zacząć się palić. Dlatego nie należy używać tostera w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony lub pod osprzętem kuchennym wiszącym na ścianie.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie może być wykorzystywane w następujących warunkach: w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu w sklepach, w biurach lub innym miejscu pracy; na fermach; nie może być wykorzystywane przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym, np. pokoiów gościnnych.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, jego wymianę należy zlecić producentowi, serwisowi posprzedażnemu lub specjaliście, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub też osoby, które nie posiadają odpowiedniego doświadczenia bądź wiedzy, chyba że pozostają one pod opieką i nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby dorosłej.

- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Przed schowaniem pozostawić urządzenie do wystygnięcia.
- Nie wkładać ręki do środka urządzenia. Nie wkładać zbyt dużych produktów spożywczych, opakowań metalowych ani żadnych przyborów kuchennych.
- Nie próbować wyjmować produktów, gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania.
- Przed każdym czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania i pozostawić do ostygnięcia. Do czyszczenia tostera z zewnątrz użyć gąbki nasączonej wodą ze środkiem myjącym, a następnie dokładnie osuszyć. Aby usunąć okruchy, należy wyciągnąć szufladę, wyrzucić okruchy, a następnie założyć szufladę na swoje miejsce. Nie używać tostera bez szuflady. Aby usunąć kawałki z rogów tostera, należy odwrócić urządzenie i potrząsnąć nim. Nie wkładać noża lub innego narzędzia do tostera, aby go nie uszkodzić.
- Nie stawiać urządzenia na lub w pobliżu grzejnika. Nie używać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysoką temperaturę.
- Nie dopuszczać, aby przewód zwisał ze stołu czy blatu lub dotykał rozgrzanych elementów urządzenia.
- Nie pozostawiać urządzenia w trakcie pracy bez nadzoru.
- Nie zanurzać w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Po użyciu i przed czyszczeniem zawsze odłączyć urządzenie od prądu. Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Podczas odłączania urządzenia z gniazdka zasilania należy zawsze pociągać za wtyczkę, a nie za przewód.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub jakiegokolwiek innego systemu zdalnego sterowania.
- Urządzenie może być podłączone wyłącznie do gniazda z uziemieniem. Zalecamy sprawdzić, czy instalacja

elektryczna jest wyposażona w odpowiednie zabezpieczenie różnicowoprądowe. Poprosić o poradę elektryka.

- Nie używać urządzenia, które uległo uszkodzeniu lub upadło na ziemię.
- Nie wykonywać żadnych napraw we własnym zakresie.
- Nie używać na zewnątrz.



UWAGA: Torebki polietylenowe zawierające produkt lub jego opakowanie mogą być niebezpieczne. Torebki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie wykorzystywać ich do kołysek, łóżeczek dziecięcych, wózków lub kojców dla dzieci. Cienka folia może przykleić się do nosa lub ust i uniemożliwić oddychanie. Torebka nie jest zabawką.



WEEE - DYREKTYWA W SPRAWIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

W interesie wszystkich oraz aby aktywnie uczestniczyć w ochronie środowiska i zdrowia publicznego:

- Nie wyrzucać urządzeń ze zwykłymi, niesegregowanymi odpadami.
- WEEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) należy poddawać selektywnej zbiórce.
- Skorzystać z systemu odzyskiwania i zbiórki WEEE w swoim regionie. W ten sposób niektóre materiały można poddać recyklingowi, ponownie wykorzystać lub odzyskać.
- Zapewniając prawidłową utylizację produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym, negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia publicznego ze względu na zawarte w nim substancje niebezpieczne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji tego produktu, prosimy o kontakt z lokalną firmą zajmującą się przetwarzaniem odpadów z gospodarstw domowych.

2. WSTĘP

Gratulujemy zakupu nowego tostera Cuisinart!

Od ponad 30 lat celem firmy Cuisinart jest produkcja najdoskonalszych urządzeń kuchennych. Wszystkie produkty Cuisinart zostały zaprojektowane z myślą o wyjątkowo długim okresie eksploatacji, są łatwe w użyciu i zapewniają doskonałą wydajność dzień po dniu.

Aby dowiedzieć się więcej o naszych produktach i zapoznać się z pomysłami na przepisy, odwiedź naszą witrynę internetową www.cuisinart.eu.

3. FUNKCJE PRODUKTU (patrz okładka)

1. Bardzo szerokie (36 mm) szczeliny na tosty

Umożliwiają przypiekanie wszelkiego rodzaju kromek chleba i bułek.

2. Samoczynnie centrujący koszyczek na pieczywo

Pozwala zapewnić, że pieczywo zawsze znajduje się pośrodku tostera, niezależnie od grubości kromki, i uzyskać równomierne opiekanie.

3. Dźwignia

Podnosi się automatycznie po zakończeniu cyklu opiekania. Jeśli chcesz zatrzymać cykl przed jego zakończeniem, po prostu naciśnij przycisk „Anuluj”. Pieczywo wysuwa się z tostera na dużą wysokość, co pozwala łatwo je wyjąć.

4. Ustawienie odgrzewania:

Pozwala odgrzać pieczywo bez nadmiernego zarumienienia.

5. Ustawienie rozmrażania:

Pozwala na rozmrażanie i opiekanie kromek chleba w jednym cyklu.

6. Anulowanie ustawienia:

Pozwala na anulowanie cyklu opiekania i wysunięcie pieczywa.

7. Pokrętło stopnia opiekania

Pozwala wybrać poziom zarumienienia.

8. Wyjmowana tacka na okruchy (dostępna w tylnej części tostera)

Służy do usuwania okruchów pieczywa.

4. INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Ustaw toster na płaskiej, równej powierzchni.
- Sprawdź, czy tacka na okruchy znajduje się w urządzeniu.
- Umieść pieczywo w szczelinie i naciśnij dźwignię.
- Jeśli chcesz zatrzymać cykl przed jego zakończeniem, po prostu naciśnij przycisk „Anuluj”.

A. USTAWIANIE STOPNIA PRZYRUMIENIENIA TOSTU

Obróć pokrętło i ustaw żądany poziom przyrumienienia. Przyrumienienie kromek chleba może się różnić w zależności od rodzaju pieczywa i stopnia wilgotności kromki. Zasadniczo, aby uzyskać średnie przypieczenie, ustaw toster na poziomie 4–5, aby przypiekać pieczywo o bardziej zwartej teksturze lub świeże, a na 2–3, aby przypiekać czerstwe pieczywo.

B. UŻYWANIE RÓŻNYCH USTAWIEŃ

Dzięki użyciu funkcji rozmrażania ❄ i odgrzewania ⏪ można ustawiać niezbędny czas w zależności od rodzaju pieczywa i żądanego stopnia przyrumienienia. Każde ustawienie można połączyć z ustawieniem przy użyciu pokrętła regulacji poziomu przypieczenia. Wskaźnik świetlny informuje o wybranym ustawieniu.

UWAGA: Aby anulować wybór, należy nacisnąć przycisk anulowania. Spowoduje to przerwanie cyklu i wysunięcie pieczywa.

5. WSKAZÓWKI I SUGESTIE

- Bułki, babeczki czy grube kromki należy opiekąć dłużej.
- Przed opiekaniem rogalików należy je przeciąć na pół poziomo. Aby odgrzać pieczywo, należy wybrać ustawienie ⏪.
- Podczas opiekania pieczywa z owocami usuń odpadające kawałki owoców z powierzchni pieczywa, by zapobiec ich wpadaniu do tostera czy przyleganiu do prętów koszyka.
- Podczas opiekania jednej kromki chleba należy wybrać ustawienie podgrzewania o stopień niższe niż zwykle.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Natychmiast po użyciu odłącz toster od sieci elektrycznej i przed czyszczeniem pozostaw go do ostygnięcia.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnej innej cieczy ani umieszczać go w zmywarce do naczyń.
- Nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach ściernych. Wystarczy przetrzeć powierzchnię zewnętrzną czystą wilgotną ściereczką i dokładnie osuszyć. Środek czyszczący należy zawsze nakładać na szmatkę, nie bezpośrednio na toster.
- Aby usunąć okruchy, wysuń tackę na okruchy i wyrzuć okruchy pieczywa, a następnie włóż z powrotem tackę na okruchy z powrotem na miejsce.
- Aby usunąć resztki pieczywa pozostałe w tosterze, odwróć toster i delikatnie potrząśnij.
- Nie wolno owijać przewodu wokół obudowy tostera.

WAŻNE. Nie wolno wkładać żadnych twardych, ostrych lub metalowych narzędzi do szczeliny, ponieważ mogłoby to uszkodzić toster i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa.

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ)

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ!



• **ОСТОРОЖНО:** горячая поверхность!

- В процессе функционирования прибора его доступные поверхности могут очень сильно нагреваться.
- Хлеб может подгорать, поэтому не следует пользоваться тостером вблизи легко воспламеняющихся материалов, таких как шторы, либо под навесными кухонными шкафчиками.
- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего пользования и не предусмотрен для применения на кухнях коллективного пользования для персонала офисов, магазинов или в любой другой профессиональной среде, ни в гостевых домах на фермах; электроприбор не предназначен для использования клиентами гостиниц, мотелей и иных подобных мест размещения, как, например, гостевые комнаты.
- Если шнур питания поврежден, во избежание возможных опасностей он может быть заменен только изготовителем или его гарантийной службой, либо специалистами соответствующей квалификации.
- Данный электроприбор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или лицами с недостаточным опытом или знаниями, только если они находятся под надлежащим наблюдением, или если им были даны предварительные инструкции по безопасному использованию прибора, и

риски, связанные с использованием прибора, были ими поняты. Уход за прибором может производиться детьми в возрасте от 8 лет и старше, только если они находятся под надлежащим наблюдением.

- Прибор и его электрический шнур должны храниться в местах, недоступных для детей в возрасте до 8 лет.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение.
- Никогда не засовывайте руки внутрь прибора. Не помещайте в отверстия для загрузки хлебобулочные изделия слишком больших размеров и не вставляйте в них металлическую упаковку или кухонные приборы.
- Не пытайтесь доставать продукты из тостера, когда он включен в сеть.
- Перед уходом за прибором отключите его от сети и дайте полностью остыть. Протрите тостер снаружи губкой, смоченной в мыльной воде, затем тщательно вытрите его насухо. Чтобы удалить крошки из тостера, достаньте поддон, стряхните с него крошки и установите поддон на место. Не пользуйтесь тостером без поддона. Чтобы извлечь застрявшие в тостере кусочки хлеба, переверните прибор и слегка потрясите его, пока они не выпадут. Чтобы не повредить прибор, никогда не вставляйте в тостер нож или иной острый предмет.
- Не ставьте тостер на нагревательные приборы или вблизи к ним. Не пользуйтесь тостером на поверхностях, чувствительных к нагреву.
- Шнур питания не должен свисать со столешницы. Не допускайте соприкосновения шнура с горячими поверхностями.
- Не оставляйте без наблюдения работающий прибор.
- Не погружайте прибор в воду или иную жидкость.
- Закончив пользоваться тостером, а также перед уходом

за ним, обязательно отключайте прибор от сети. Никогда не оставляйте без присмотра включенный в сеть прибор. Чтобы отключить тостер от сети, потяните за вилку, но ни в коем случае не за шнур питания.

- Электроприбор не предназначен для включения с помощью внешнего таймера или пульта дистанционного управления.
- Включайте прибор только в розетку с заземлением. Мы рекомендуем убедиться в том, что электрическая цепь оснащена соответствующим устройством дифференциального тока. Обратитесь за советом к профессиональному электрику.
- Не пользуйтесь прибором, если он падал, или если на нем имеются видимые следы повреждений.
- Никакие виды ремонта прибора не могут выполняться пользователем.
- Не пользуйтесь прибором вне помещения.



ВНИМАНИЕ: Полиэтиленовые пакеты, в которые уложен прибор или его упаковка, могут представлять собой опасность. Держите пакеты в местах, недоступных младенцам и детям.

Не пользуйтесь пакетами в колыбелях, детских кроватках, колясках или манежах для детей. Пленка может приклеиться к носу и ко рту и воспрепятствовать дыханию. Пакет не игрушка.



ОЭЭО – УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ ЭЛЕКТРОННОГО И ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ

В общих интересах и с целью активного участия в защите окружающей среды и здоровья населения:

- Невыбрасывайте ваши электроприборы снесортируемыми бытовыми отходами.

- Отходы электронного и электрического оборудования (ОЭЭО) должны собираться отдельно.
 - Используйте существующие в вашем регионе системы возврата оборудования с истекшим сроком службы и системы сбора ОЭЭО. Таким образом, некоторые материалы могут быть переработаны, использованы повторно или рекуперированы.
 - Сделав все необходимое, чтобы данное изделие было утилизировано соответствующим образом, вы можете избежать потенциальных пагубных последствий для окружающей среды и здоровья населения, связанных с возможным содержанием в приборе опасных веществ.
- Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия обратитесь, пожалуйста, в местную службу переработки бытовых отходов.

2. ВСТУПЛЕНИЕ

Поздравляем вас с покупкой нового тостера Cuisinart!

Вот уже более 30 лет целью компании Cuisinart является производство самого лучшего кухонного оборудования. Всей продукции Cuisinart присуща исключительная долговечность, благодаря своему дизайну она проста в использовании и каждодневно демонстрирует выдающиеся эксплуатационные качества.

Чтобы поближе ознакомиться со всеми нашими изделиями и с идеями рецептов, посетите сайт www.cuisinart.eu

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (см. обложку)

1. Сверхширокие отверстия для загрузки тостов (36 мм)

Для поджаривания всех видов хлеба и булочек.

2. Система центрирования

Поддерживает хлеб по центру тостера, независимо от толщины ломтика, для равномерного поджаривания.

3. Рычажок

Автоматически поднимается в конце цикла. Если вы хотите остановить цикл до его завершения, достаточно нажать на кнопку "Cancel" (отмена цикла). Высокий подъем позволяет легко извлекать ломтики хлеба из тостера.

4. Кнопка подогрева:

Для подогрева хлеба без чрезмерного поджаривания

5. Кнопка размораживания:

Для размораживания и последующего поджаривания хлеба за один цикл

6. Отмена цикла:

Для остановки цикла поджаривания и выталкивания тостов

7. Вращающаяся ручка настройки степени поджаривания

Для выбора степени поджаривания

8. Выдвижной поддон для сбора крошек (доступ к поддону в задней части тостера)

Для удаления крошек из тостера.



4. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Поставьте тостер на плоскую ровную поверхность.
- Проверьте, установлен ли выдвижной поддон для сбора крошек.
- Вставьте ломтики хлеба в отверстия и нажмите рычажок вниз.
- Если вы хотите остановить цикл до его завершения, достаточно нажать на кнопку "Cancel" (отмена цикла).

A. РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОДЖАРИВАНИЯ ЛОМТИКА


Для настройки степени поджаривания тостов воспользуйтесь вращающейся ручкой регулировки. Степень поджаривания ломтиков хлеба зависит от сорта и мягкости хлеба. Как правило, для средней степени поджаривания тостов из плотного или свежего хлеба рекомендуется выбрать уровень 4-5, тостов из черствого хлеба - уровень 2-3.

B. КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ РАЗЛИЧНЫМИ НАСТРОЙКАМИ

С помощью кнопок «Размораживание»  и «Подогрев»  вы можете регулировать продолжительность цикла в зависимости от сорта хлеба и желаемой степени поджаривания тостов. Каждая настройка может использоваться в сочетании с регулировкой степени поджаривания с помощью вращающейся ручки. Световой индикатор указывает выбранный режим.

N.B. Если вы хотите отменить выбранные настройки, нажмите на кнопку «Отмена цикла» (6)

5. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Булочки, кексы и толстые ломтики хлеба следует поджаривать дольше.
- Чтобы поджарить круассан/рогалик, разрежьте его пополам по горизонтали. Чтобы просто разогреть круассан/рогалик, воспользуйтесь кнопкой «Разогрев» .
- Перед поджариванием фруктового хлеба удалите фрукты с поверхности ломтика, чтобы они не упали в тостер и не пригорели к нагревательным элементам.
- Если вы хотите поджарить только один ломтик хлеба, выберите более низкий уровень нагрева, чем обычно.

6. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Закончив пользоваться тостером, сразу же отключите его от сети и дайте ему полностью остыть перед тем, как очистить его.
- Не погружайте прибор в воду или любую иную жидкость, не мойте его в посудомоечной машине.
- Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами для ухода за прибором. Тостер достаточно протереть снаружи чистой влажной тканью и затем вытереть насухо. Чистящие средства всегда следует наносить на ткань, а не на сам прибор.
- Чтобы освободить от крошек поддон, достаньте его из тостера и стряхните с него крошки, затем вставьте поддон на место.
- Чтобы удалить крошки, оставшиеся внутри тостера, переверните прибор отверстиями вниз и слегка встряхните его.
- Никогда не наматывайте шнур вокруг тостера.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не следует вставлять в отверстия тостера твердые, острые или металлические предметы: это

Cuisinart®



CUISINART
99 avenue Aristide Briand
92120 MONTROUGE - FRANCE

www.cuisinart.eu

**Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal
garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional / Garantia Internacional / Gwarancja
międzynarodowa / Международная гарантия**

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ENGLISH: CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

DEUTSCH: CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS: CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

ITALIANO: CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL: CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

PORTUGUÊS: A CUISINART facilita o acesso aos seus serviços de apoio ao consumidor em todos os países. Para entrar em contacto com o seu serviço de apoio ao consumidor, marque o número:

POLSKI: Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

РУССКИЙ: CUISINART гарантирует наличие сервисных центров в любой стране. При приобретении изделий домашнего применения торговой марки CUISINART на территории Российской Федерации, информация по ближайшим сервисным центрам и их адресам предоставляется по телефону:

France **N°VERT** 00 800 2011 2014

Belgique, België,
Belgien **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Nederland +31 (79) 363 4242

Deutschland **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Italia **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

España **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Portugal **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Polska **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Россия +7 495 729 76 13
+7 495 018 59 47

**Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein
/ Factuur - Kasticket / Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja /
Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon / Квитанция - Кассовый чек**

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirent / Comprador / Comprador / Nabywca / Покупатель

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*
- *Conserve este certificado de garantía com o original do comprovativo de compra.*
- *Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginalnym dowodem zakupu.*
- *Пожалуйста, сохраняйте данный гарантийный талон вместе с оригиналами документов, подтверждающих Вашу покупку.*

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

FRANCAIS : GARANTIE uniquement d'application en France + DOM/COM (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy), Nouvelle Calédonie, Polynésie Française, Wallis-et-Futuna

3 ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat.

- Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période (ticket de caisse ou facture). La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière mais s'applique sous certaines conditions. En particulier :

- L'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, telle qu'indiquée dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.

- La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par Cuisinart, d'une négligence, d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou consommables non adaptés.

- Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de cette garantie.

- La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle telle qu'un incendie ou dégât des eaux.

Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de Cuisinart et de son revendeur.

Cette garantie Cuisinart vient en complément de la garantie légale de conformité telle que mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Extrait du Code de la consommation :

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.

2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Extrait du Code civil :

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 -alinéa 1er. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice »

Pièces détachées et accessoires :

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible.

Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période d'au moins 5 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs Cuisinart.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ENGLISH: GUARANTEE

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

DEUTSCH: GARANTIE

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls

gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

ITALIANO: GARANZIA

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTÍA

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

PORTUGUÊS: GARANTIA

A Cuisinart oferece 3 anos de garantia contra qualquer defeito de fabrico. Durante esse período será efetuada uma troca padrão (produto idéntico ou, na sua falta, produto equivalente). Para beneficiar da garantia, esta deve ser acompanhada do comprovativo de compra (talão de caixa ou factura), bem como dos dados completos do comprador. Da garantia são excluídas as deteriorações resultantes de uma utilização deficiente, de uma queda, de desmontagem ou de reparação por pessoas não autorizadas. O disposto na presente garantia contratual não afeta os direitos legais vigentes no país do comprador.

POLSKI: GWARANCJA

Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieuprawnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

РУССКИЙ: ГАРАНТИЯ

При приобретении товаров домашнего применения торговой марки Cuisinart на территории Российской Федерации мы даем гарантию на все заводские дефекты в течение 3 (трех) года (гарантийный срок). В случае обнаружения в указанный гарантийный срок дефектов, вызванных недостаточным качеством материалов или сборки в изделии, приобретенном в Российской Федерации, в гарантийный период оно может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с Федеральным законом «О защите прав потребителей». Гарантийная замена производится при предъявлении документов, подтверждающих покупку товара (чек, квитанция, гарантийный талон с отметками и т.п.) при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации изделия.

Гарантия на изделия не распространяется в случаях механических повреждений, вызванных ненадлежащим использованием, выхода из строя изделия из-за попадания внутрь инородных предметов, жидкостей, насекомых и т.п., его падения; разборки, ремонта или преобразования лицами, не уполномоченными Cuisinart и/или если использованы неоригинальные детали; вскрытия пломб на изделии; использования изделий в условиях и режимах, отличающихся от бытовых; нарушения инструкции по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие. В случае предъявления претензий в соответствии с условиями настоящей Гарантии передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания.

Гарантийный срок – 3 года
Срок службы – 3 года

Version no: CPT780E/WE IB-20/202

Size: 140 mm (W) x 210 mm (H)
Total Pages: 6pcs gate-fold cover + 52pcs inside pages

Material: 157gsm gloss paper for whole book
Cover:
Inside:

Coating: waterbase varnishing for whole book

Color: 1C+1C(Black) for whole book
Cover:
Inside:

Die cut: New

Bar Code:

Date: 22/08/20 (00)

Coordinator: Wylan An Yeung / Scias Liu